

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 22

THE CREDIT UNIONS AND CAISSES
POPULAIRES AMENDMENT ACT

Moved by the Honourable Mr. Mackintosh

THAT Clause 65(1)(g) of the Bill be amended by adding the following after the proposed clause 227(1)(ff):

(ff.1) respecting annual and other general meetings of and special meetings of credit union members, including

(i) with or without conditions, authorizing credit unions to hold annual or other general members' meetings or special members' meetings by holding two or more simultaneous meetings in different locations at which the members at each location are able to communicate with members at the other locations by means of electronic communication technology,

(ii) prescribing the requirements for holding such meetings,

(iii) governing voting at members' meetings and counting votes, and

(iv) prescribing conditions to ensure that members participating in a meeting authorized under subclause (i) are able to exercise their members' rights fully and in an informed manner;

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 22

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES CAISSES
POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS

Motion de M. le ministre Mackintosh

Il est proposé que l'alinéa 65(1)g) du projet de loi soit amendé par adjonction, après l'alinéa 227(1)ff), de ce qui suit :

ff.1) prendre des mesures concernant les assemblées annuelles, les assemblées générales ainsi que les assemblées extraordinaires des membres des caisses populaires et, notamment :

(i) autoriser les caisses populaires, avec ou sans conditions, à tenir l'une ou l'autre de ces assemblées en conduisant simultanément à des endroits différents plusieurs assemblées au cours desquelles tous les membres peuvent communiquer entre eux par voie électronique,

(ii) prescrire les exigences s'appliquant à la tenue de ces assemblées,

(iii) régir le vote aux assemblées des membres de même que le dénombrement des votes,

(iv) prescrire des conditions afin que les membres qui participent à une assemblée autorisée en vertu du sous-alinéa (i) soient en mesure d'exercer leurs droits pleinement et de façon éclairée;